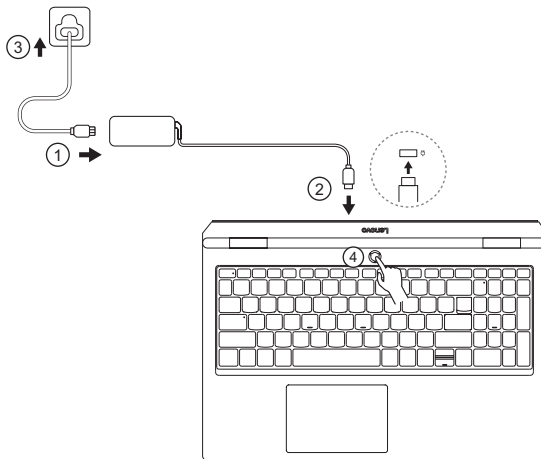


Lenovo LOQ Essential 15IRX11
Lenovo LOQ Essential 15ARP11



Get it started

Első lépések | Introducere | Mulai



The illustrations are for your reference. | Az ábrák csupán illusztrációs célt szolgálnak. | Imaginile sunt numai pentru referință. | Gambar hanyalah sebagai referensi.



Products sold in specific countries or regions may be available without an included power supply. | Az adott országokban vagy régiókban értékesített termékek elérhetők lehetnek beépített tápegység nélkül. | Produsele vândute în anumite țări sau regiuni pot fi disponibile fără sursa de alimentare inclusă. | Produk yang dijual di negara atau wilayah tertentu mungkin tersedia tanpa menyertakan catu daya.



Overview

Áttekintés | Prezentare generală | Gambaran umum



1 Microphones

Mikrofonok | Microfoane | Mikrofon



2 Camera

Kamera | Cameră foto | Kamera



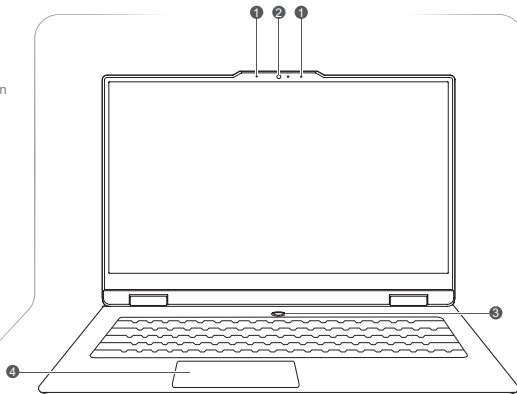
Power button 3

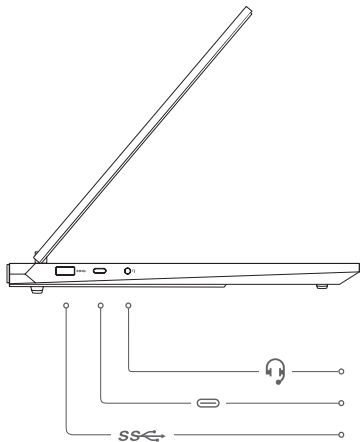
Főkapcsoló | Buton de pornire |
Tombol daya



Touchpad 4

Érintőfelület | Touchpad | Touchpad





Combo audio jack

Kombinált audioaljzat | Mufă audio combinată | Soket audio kombinas



USB Type-C® connector

USB Type-C® csatlakozó | Conector USB Type-C® | Konektor USB Type-C®



USB Standard-A connector

USB Standard-A-csatlakozó | Conector USB Standard-A | Konektor USB Standard-A



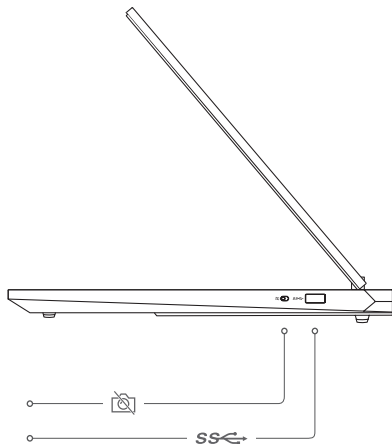
Camera switch

Kamerakapcsoló | Comutator cameră foto | Tombol kamera



USB Standard-A connector

USB Standard-A-csatlakozó | Conector USB Standard-A |
Konektor USB Standard-A





HDMI



Ethernet connector

Ethernet-csatlakozó | Conector Ethernet | Konektor Ethernet



HDMI™ connector

HDMI™ csatlakozó | Conector HDMI™ | Konektor HDMI™



Power connector

Tápcsatlakozó | Conector de alimentare | Konektor daya

Specific absorption rate (SAR)

YOUR DEVICE MEETS INTERNATIONAL GUIDELINES FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES.

Refer to the following for 10g SAR limit and maximum reported SAR values:

Item	Body-worn SAR	Limb SAR
10g SAR limit	2 W/kg	4 W/kg
Maximum SAR with 0 mm separation distance	0.009 W/kg	0.009 W/kg

For more information about SAR, refer to the *Safety and Warranty Guide* that came with your device.

European Union (EU) / United Kingdom (UK) — radio frequency and power

This radio equipment operates with the following frequency bands and maximum radio frequency power.

Technology	Frequency band [MHz]	Maximum transmit power
WLAN 802.11b/g/n/ax	2400 – 2483.5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5150 – 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5725 – 5875	< 13.98 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 – 2483.5	< 20 dBm

Note: Not all wireless bands may be enabled depending on your product configuration. Usage of this device is limited to indoor locations in the bands 5150 – 5350 MHz.

Fajlagos energiaelnyelési tényező (SAR)

AZ ESZKÖZ MEGFELEL A RÁDIÓHULLÁMOKNAK VALÓ KITETTSÉGRE VONATKOZÓ NEMZETKÖZI IRÁNYELVEKNEK.

Az alábbiakban további információkat tudhat meg a 10 g SAR-határértékről és a legmagasabb jelentett SAR-értékekről:

Elem	Határérték testen viselés esetén	Határérték végtagok esetén
10 g SAR-határérték	2 W/kg	4 W/kg
Maximális SAR 0 mm-es elválasztási távolsággal	0,009 W/kg	0,009 W/kg

A SAR-értékről a készülékhez mellélt *Biztonsági és jótállási útmutatóban* talál további információt.

Európai Unió (EU) / Egyesült Királyság (UK) —

Rádióberendezések frekvenciája és energiája

Ez a rádióberendezés a következő frekvenciasávokat és maximális rádiófrekvenciás teljesítményt használja.

Technológia	Frekvenciasáv [MHz]	Maximális átviteli teljesítmény
WLAN 802.11b/g/n/ax	2400 – 2483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5150 – 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5725 – 5875	< 13,98 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 – 2483,5	< 20 dBm

Jegyzet: A termékkonfigurációtól függően előfordulhat, hogy nem minden vezeték nélküli sáv engedélyezett. Az eszköz használata az 5150 – 5350 MHz-es sávban kizárólag beltéri helyszíneken engedélyezett.

Rata specifică de absorbție (SAR)

DISPOZITIVUL DUMNEAVOASTRĂ RESPECTĂ REGULILE INTERNAȚIONALE PRIVIND EXPUNEREA LA UNDELE RADIO.

Pentru limita SAR 10 g și pentru valorile maxime raportate SAR, consultați următoarele:

Element	Limita SAR pentru dispozitive purtate asupra corpului	Limita SAR pentru membre
Limita SAR 10 g	2 W/kg	4 W/kg
Limita maximă SAR la o distanță de separare de 0 mm	0,009 W/kg	0,009 W/kg

Pentru mai multe informații despre SAR, consultați *Ghidul privind siguranța și garanția*, primit odată cu dispozitivul.

Uniunea Europeană (UE)/Regatul Unit (UK) — frecvență radio și alimentare

Acest echipament radio operează cu următoarele benzi de frecvență și puteri maxime ale frecvenței radio.

Tehnologie	Bandă de frecvență [MHz]	Putere de transmisie maximă
WLAN 802.11b/g/n/ax	2400 – 2483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5150 – 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5725 – 5875	< 13,98 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 – 2483,5	< 20 dBm

Notă: Este posibil ca nu toate benzile wireless să fie activate, în funcție de configurația produsului. Utilizarea acestui dispozitiv este limitată la locațiile interioare, în benzile 5150 – 5350 MHz.

Tingkat penyerapan spesifik (SAR)

PERANGKAT ANDA MEMENUHI PEDOMAN INTERNASIONAL UNTUK PAPARAN GELOMBANG RADIO.

Lihat tabel berikut untuk batas SAR 10 g dan nilai SAR maksimum yang dilaporkan:

Item	SAR yang dikenakan pada tubuh	SAR anggota tubuh
Batas SAR 10 g	2 W/kg	4 W/kg
SAR maksimum dengan jarak pemisah 0 mm	0,009 W/kg	0,009 W/kg

Untuk informasi selengkapnya tentang SAR, lihat *Panduan Keselamatan dan Garansi* yang disertakan dengan perangkat Anda.

Uni Eropa (UE) / Inggris (UK) — frekuensi radio dan daya

Peralatan radio ini beroperasi dengan band frekuensi berikut dan daya frekuensi radio maksimum.

Teknologi	Band frekuensi [MHz]	Daya pancar maksimum
WLAN 802.11b/g/n/ax	2400 – 2483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5150 – 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5725 – 5875	< 13,98 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 – 2483,5	< 20 dBm

Catatan: Tidak semua band nirkabel dapat diaktifkan, tergantung konfigurasi produk Anda. Penggunaan perangkat ini terbatas pada lokasi dalam ruangan di band 5150 – 5350 MHz.

Information on PCs without an included ac power adapter

To help reduce electronic waste and ensure compliance with relevant laws and regulations, this PC (classified as radio equipment under Directive 2014/53/EU) is available in certain countries or regions without an included ac power adapter (charger). The primary power connector for this PC is a non-USB Type-C connector. When reusing or purchasing a Lenovo-branded ac power adapter for this PC, please check the PC's rating label for the power connector's compatible plug type, input voltage, and input current.

This PC also includes one or more USB Type-C connectors that can be used with a compatible charger to charge the device. The following information is provided to assist users in reusing or selecting a suitable USB Type-C charger for this PC.



The power delivered by the charger must be between min 65 Watts (20V, 3.25A) required by the radio equipment, and max 100 Watts (20V, 5A) in order to achieve the maximum charging speed. The USB Type-C charging connector of this PC supports USB PD fast charging, in addition to support for Lenovo's proprietary charging protocols.

Deactivate the battery's shipping mode before first use

To prevent over-discharge during transit, the PC's built-in rechargeable battery is set to shipping mode at the factory, which disables power supply to the PC. Before first use, deactivate the battery's shipping mode by connecting the PC to a power source using the included ac power adapter or a compatible USB Power Delivery charger that meets the minimum power requirements.

A mellékelt hálózati adapter nélküli számítógépekre vonatkozó információk

Az elektronikai hulladék csökkentése, valamint a vonatkozó törvényeknek és előírásoknak való megfelelés biztosítása érdekében ez a számítógép (amely a 2014/53/EU irányelv szerint rádióberendezésnek minősül) bizonyos országokban vagy régiókban mellékelt hálózati adapter (töltő) nélkül kapható. A számítógép elsődleges tápcsatlakozója egy nem USB Type-C-csatlakozó. Amikor meglévő Lenovo márkájú hálózati adaptert használ ehhez a számítógéphez, vagy újat vásárol hozzá, ellenőrizze a számítógép címkéjén a kompatibilis tápcsatlakozó típusát, bemeneti feszültségét és bemeneti áramát.

Ez a számítógép egy vagy több USB Type-C csatlakozóval is rendelkezik, amelyek kompatibilis töltővel használhatók az eszköz töltéséhez. Az alábbi információk segítséget nyújtanak a felhasználóknak a számítógéphez megfelelő USB Type-C töltő újr felhasználásában vagy kiválasztásában.



A töltő által leadott teljesítménynek a rádióberendezés által igényelt minimálisán 65 watt (20 V, 3,25 A) és a maximális töltési sebesség eléréséhez szükséges legfeljebb 100 watt (20 V, 5 A) között kell lennie. A számítógép USB Type-C töltőcsatlakozója támogatja az USB PD gyorsított, valamint a Lenovo saját töltési protokolljait.

Első használat előtt kapcsolja ki az akkumulátor szállítási módját

A szállítás közbeni túlzott lemerülés elkerülése érdekében a számítógép beépített újratölthető akkumulátora gyárilag szállítási módba van állítva, amely letiltja a számítógép tápellátását. Első használat előtt kapcsolja ki az akkumulátor szállítási módját a számítógép áramforráshoz való csatlakoztatásával a mellékelt hálózati adapter vagy egy kompatibilis USB Power Delivery töltő segítségével, amely megfelel a minimális energiakövetelményeknek.

Informații despre PC-urile fără adaptor de alimentare c.a. inclus

Pentru a contribui la reducerea deșeurilor electronice și pentru a asigura conformitatea cu legile și reglementările relevante, acest PC (clasificat ca echipament radio în conformitate cu Directiva 2014/53/UE) este disponibil în anumite țări sau regiuni fără un adaptor de alimentare c.a. (încărcător) inclus. Conectorul principal de alimentare pentru acest PC este un conector non-USB Type-C. Când reutilizați sau achiziționați un adaptor de alimentare c.a. marca Lenovo pentru acest PC, consultați eticheta de clasificare energetică a PC-ului pentru tipul de mufă, tensiunea de intrare și curenții de intrare compatibile ale conectorului de alimentare.

Acest PC include și unul sau mai mulți conectori USB Type-C, care pot fi utilizați cu un încărcător compatibil pentru a încărca dispozitivul. Următoarele informații sunt furnizate pentru a ajuta utilizatorii să reutilizeze sau să selecteze un încărcător USB Type-C adecvat pentru acest PC.



Pentru a atinge viteza maximă de încărcare, puterea furnizată de încărcător trebuie să fie cuprinsă între minimum 65 de wați (20 V, 3,25 A), necesari echipamentului radio, și maximum 100 de wați (20 V, 5 A). Conectorul de încărcare USB Type-C al acestui PC acceptă încărcarea rapidă USB PD, pe lângă suportul pentru protocoalele de încărcare proprietare Lenovo.

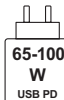
Dezactivați modul de transport al bateriei înainte de prima utilizare

Pentru a preveni descărcarea excesivă în timpul transportului, bateria reîncărcabilă încorporată a PC-ului este setată din fabrică pe modul de transport, ceea ce dezactivează alimentarea PC-ului. Înainte de prima utilizare, dezactivați modul de transport al bateriei conectând PC-ul la o sursă de alimentare cu adaptorul de alimentare c.c. inclus sau cu un încărcător USB Power Delivery compatibil, care îndeplinește cerințele minime de alimentare.

Informasi tentang PC yang tidak dilengkapi dengan adaptor daya ac

Untuk membantu mengurangi limbah elektronik dan memastikan kepatuhan terhadap undang-undang dan peraturan yang relevan, PC ini (diklasifikasikan sebagai peralatan radio berdasarkan Peraturan 2014/53/EU) tersedia di negara atau wilayah tertentu tanpa dilengkapi dengan adaptor daya ac (pengisi daya). Konektor daya utama untuk PC ini adalah konektor non-USB Type-C. Saat menggunakan adaptor daya yang sudah ada atau membeli adaptor daya ac bermerek Lenovo untuk PC ini, periksa label rating PC untuk mengetahui jenis steker konektor daya, tegangan input, dan arus input konektor daya yang kompatibel.

PC ini juga dilengkapi satu atau beberapa konektor USB Type-C yang dapat digunakan dengan pengisi daya yang kompatibel untuk mengisi daya perangkat. Informasi berikut disediakan untuk membantu pengguna menggunakan pengisi daya yang sudah ada atau memilih pengisi daya USB Type-C yang sesuai untuk PC ini.



Daya yang dialirkan pengisi daya harus antara min 65 Watt (20 V, 3,25 A) yang dibutuhkan oleh peralatan radio dan maks 100 Watt (20 V, 5 A), untuk mencapai kecepatan pengisian maksimum. Konektor pengisi daya USB Type-C pada PC ini mendukung pengisian cepat USB PD, selain dukungan untuk protokol pengisian daya milik Lenovo.

Nonaktifkan mode pengiriman baterai sebelum penggunaan pertama

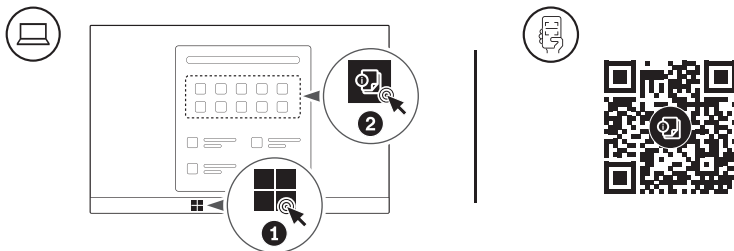
Untuk mencegah pengosongan daya yang berlebihan selama pengiriman, baterai isi ulang internal PC diatur ke mode pengiriman di pabrik, yang menonaktifkan pasokan daya ke PC. Sebelum penggunaan pertama, nonaktifkan mode pengiriman baterai dengan menghubungkan PC ke sumber daya menggunakan adaptor daya ac yang disertakan atau pengisi daya USB Power Delivery yang kompatibel yang memenuhi persyaratan daya minimum.

Access User Guide

A Felhasználói kézikönyv megnyitása | Accesați Ghidul utilizatorului | Akses Panduan Pengguna

Refer to the *User Guide* for additional product information, including a statement on USB transfer rates.

Lásd a *Felhasználói kézikönyvet* a további termékinformációkért, beleértve az USB-átviteli sebességre vonatkozó nyilatkozatot. | Consultați *Ghidul utilizatorului* pentru informații suplimentare despre produs, inclusiv o declarație privind ratele de transfer USB. | Lihat *Panduan Pengguna* untuk informasi produk tambahan, termasuk pernyataan tentang laju transfer USB.



For Barcode Position Only

Printed in China
PN: SP41U70375

Second Edition
(January 2026)
© Copyright Lenovo 2025, 2026.

Lenovo, the Lenovo logo, Lenovo LOQ and the LOQ logo are trademarks of Lenovo. The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries. USB Type-C is registered trademark of USB Implementers Forum. All other trademarks are the property of their respective owners.

LIMITED AND RESTRICTED RIGHTS NOTICE:

If data or software is delivered pursuant to a General Services Administration "GSA" contract, use, reproduction, or disclosure is subject to restrictions set forth in Contract No. GS-35F-05925.

Reduce
Reuse
Recycle



For FSC Mix logo only